

MOHÁCSI HIRLAP

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

Előfizetési ára:

Negyedévre 1 pengő 60 fillér.

Száma: 16 fillér.

Szerkesztőségi 88, kiadóhivatali telefon sz 67.

„Az arany nyugtalan...”

A mai gazdasági válságot két részre oszthatjuk: A tőke, helyesebben ma már a mamut tőke válsága és a politikai válság. Nem változtat a megállapításon az sem, hogy a kettő ma majdnem százszázalékig ugyanaz, hogy a nagyvilág politikáját a tőke igazgatja, amely nemzeti, hazafias és világpolitikai jelszavakat tolván előre pajzsul, mögötte már majdnem szemérmetlen módon keresi a maga profitját.

A mai gazdasági válságban a mai kapitalista rendszer betegsége okozta a nagy nyugtalanságot. A háboru után hatalmas tőkék kerültek közös kezekbe. Hatalmas trösztök, konszernek alakultak és egész országok, sőt világrészek ipari termelését irányították és uralják. Szinte szédületes ezek hatalmát elgondolni, amikor ma már mindenki érzi a legkisebb keresetű embertől a legnagyobbig ennek az aranynak a fojtogató karját.

„Az arany nyugtalan...” mondják s ez a nyugtalanság teljesen érthető is, mert ebből a világhozzásból úgyérzi, hogy nem tud győztesen kikerülni. Ott ég benne még mindig a harácsolás vágya, ott lobog benne a hatalom féltékenysége, de érzi, hogy nem huzhatja sokáig, mert lassan öntudatra ébred a világ, lassan felnyílnak a szemek és meglátják az eddig szép jelszavakban eltakart kapzsiságot.

Az egyik oldalon ez a mamut tőke, az aranyzsákokon ül és remeg életéért, a másikon keletfelől egy vér-vörös sáv igyekszik elborítani a világot és megdönteni ennek a modern aranyborjúnak a hatalmát. Két hatalom ebben a pillanatban, amely a legélesebb eszközökkel, a legkegyetlenebb harci modorban küzd s harcaikat embermil-

liók érzik saját magukon. Amit sebeket osztanak, amit sebeket kapnak mások is érzik.

Es ebben a harcban a kis-egzisztenciák sokasága örlődik és kétségbeesetten keresi a kiutat. Látja, hogy mindkét részen az erkölcsstelenség, a kizsákmányolás, az ember, az egyén és az egyéni gazdaság — a szó nemesebb értelmében — megsemmisítésére törekszenek, látja, hogy bármelyik fél győz, az áldozat csak ő és, ők az apró emberek milliói lehetnek, akik életüket, Istentől eredő egyéniségüket, lelküket veszítik el benne.

Ebben a harcban talán egy ujjkor vajudik, talán ebből a harcból kerül ki győztesen az a szebb kor, amely nem ismeri a hamis jelszavakat, amelyben az emberek becsületesebbek, tisztábbak és igazán emberek lesznek.

Mert ahogyan nem lehet az, hogy ily hatalmas krízis, ennyi nehéz küzdelem után minden a régiben menjen tovább és kartellek, trösztök uralják az emberek életét születésétől kezdve a koporsójáig, éppen úgy a tisztább gondolkodás, az emelkedettebb lélek nem tudja elhinni, hogy elkövetkezzen az istentelenség korszaka, amelyben az ember meghal és egy gépalkatrész lesz belőle, amelyet egy központ gombnyomásra mozgat és erre a nyomásra eszik, dolgozik, alszik.

Ebben a harcban a legfontosabb, hogy a kétségbeesés ne kerekedjen felül az emberekben, hogy az önbizalom nemcsak meg maradjon, fokozódjon és mindenki a maga erejével, a maga világos józan eszével igyekezzen megtalálni a helyes utat, a helyes felfogást. A szélsőségek sohasem uralkodtak sokáig, a szertelenség sohasem lehetett alapja becsületes

nyugodt munkának és polgári életnek.

Az arany csak had nyugtalanodjon, bizonyára érzi, hogy a modern gazdaság nem tűrheti sokáig uralmát

s kell találni egy más megoldást, amely nem köti meg a munkás kezét, amikor dolgozni akar és amely mindenéhes száznak tud és akar egy darab kenyeret adni!

Elárverezték Kolossváry ingóságait.

Nagy érdeklődés mellett 2640 P folyt be a város kasszájába.

A múlt vasárnapra hirdette a város Kolossváry volt árvaszéki ülnök bűnügyi zár alá vett ingóságainak önkéntes árverését. Reggel 8 órakor már tele volt a Kosuth Lajos utca 101. számú ház udvara érdeklődőkkel. Az udvar különböző helyein állnak a nagyobb butoradatok; szekrények, álló tükör, íróasztal, jégszekrény stb., míg a kisebb ingóságok egy elkerített helyen várnak eladásra.

Valamivel 8 óra után kezdik meg a város kiküldött tisztviselői az árverést. A tömegben mozgolódás támad, mindenki figyel, mindenki érdeklődik. Az árverésen résztvevők a legkülönbözőbb foglalkozási ágakból kerülnek ki. Látni ott tisztviselőt, iparost, kereskedőt, gazdálkodót, munkást, ügyvédet, orvost, katonát és még sokféle foglalkozású férfit és nagy számban hölgyeket is. Először egy tálaló asztalkát kiállítanak ki 5 pengős áron. A licitálás óvatosan, tapogatózva indul meg 50 fillérrel. 10—20 fillérrel keljenek többet, míg igazán potom áron 3 pengőért lett a vevő tulajdonává. Következik egy vörösréz számovár, kikiáltási ára 5 pengő. Nem is adtak érte többet. Egy nagy zöld filc szőnyegnek 30 pengő volt a kikiáltási ára, mindössze 37 pengőért kelt el, pedig megért legalább 100 pengőt. Még szerencsésebb volt a következő vevő, aki egy hatalmas 70×90-es gyönyörű olajfestményt vett meg 30 pengőért. Ennek a kikiáltási ára 20 P volt.

Az árverés elején még nem igen mernek licitálni az emberek. Talán mindig jobb és szebb tárgyakat várnak. Mindig a kikiáltási áron alul kezdik a licitálást. Három darab hosszukás ezüst tálcá 12, 15 és 26 pengőért kelt el. Egy ezüst feketekávéskanna 13 pengőért. Egy 1810. évben készült öblös tajték pipa 10 pengőért. Egy viselt sarga vászonöltöny 3 pengő 60 fillérért, egy pár fehér bőrkeggyű 60 fillérért, egy 7 fiókos, barnára fényezett íróasztal 22 pengőért. Nagyon

jutányosan vett meg egy boldog árverező egy 4 lámpás rádió hangszóróval 72 pengőért.

Két darab amerikai rendszerű könyvszekrényt 55 és 58 pengőért adtak el. Egy könyvtárra való könyv kövekezett. Potom áron keltek el. Tizenkilenc darab őzagancsot 26 pengőért vett meg valaki a Mecsek Egyesület részére.

Néhány árverési tárgynál sikerült később egész jó árat elérni. Az árverezők lázba jöttek s mindenki igyekezett valamit venni. Uglátszik pénz volt bőven.

Egy kerékpárt adáz licitálás után egy magántisztviselő vett meg 96 pengőért. Egy dobozért, amelyben néhány pántlikás szivar volt, 6 pengő 50 fillérért adtak. Egy ócska órával ellátott naptárért 5 pengő 50 fillérért, egy fehér puhafaszekrényért 31 pengőt.

Olcsón keltek el a börmellények 21 és 28 pengőért. Egy vászonnal bélelt bőrkabát 39 pengőért lett az árverezőé. Nagy érdeklődést kelített egy arany karkötő, amelynek kikiáltási ára 5 pengő volt. Hosszas licitálás után 42 pengőért kelt el. Ugyancsak jól adtak el egy varrógépet. A kikiáltási ára 100 pengő volt, izgalmas ráigérések után 201 pengős rekord árat értek el.

Egy pár csizmát 12 pengőért, egy másik párat viszont csak 5 pengőért tudtak eladni. Két darab autósapka 20—20 fillérért talált csak vevőre. Az ezüst cigarettatárcákért 14:20 és 14:50 pengőt fizettek. Olcsón adtak el egy jókarban levő jégszekrényt is, mindössze 30 pengőért. Villanyseblámpát nem kevesebbet, mint 5 darabot árvereztek el (hogy hova kellett ennyi?) 70 fillértől 1 pengő 70 filléres árban.

Tizenöt pár cipőért elég mérsékelt áratok fizettek. A legolcsóbbat, vagy talán mondhatnók a legócskábbat 50 fillérért adták el, míg egy teljesen új bagariacipőért 12 pengőt kaptak.

Hat darab kalap 20 fillértől 6 pengő 50 fillérig talált gazdára.

A legolcsóbb persze öreg, zsíros fejedő volt, míg az utóbbi finom keménykalap. Két pár ócska ka lucsníért 40 fillért adtak. A frakk-öltöny 13 pengőért, a zsakett kabát pedig 5 pengőért kelt el.

Tizenhét pár férfizokniért 3 pengő 70 fillért adtak, 20 darab keménygallérért 60 fillért, 19 pár kézelőért 1 pengő és 60 fillért, 20 darab puha vászongallérért 70 fillért.

Igy folyt a licitáció délig, majd ebédszünet után még délután is. Az érdeklődők nem tágitottak, mindenre akadt vevő. Ki jobban, ki drágábban vett. Elfogyott minden, a sok szép és értékes tárgy mellett még több ócska lim-lom.

A város kasszájába pedig befolyt 2640 pengő 63 fillér.
Sic transit gloria mundi!

Fényesen sikerült a Mohácsi Hirlap balatoni kirándulása.

Vasárnap hajnalban a nyári nap csak pirkadóban volt, amikor pontosan 4 órakor a Mohácsi Hirlap balatoni kirándulásának résztvevői a Korona kávéház előtt gyülekeztek. Megdőlt a mohácsi pontatlanságról szóló hír, mert itt senki egy percet sem késett.

A nagy társasautó elindult s gyorsan gördült tovább. A bennülők kitűnő hangulatban, mókázva, tréfálgatva töltötték az időt. Szinte éreztük a kirándulás nagy jelentőségét, amikor egy napra elfelejtjük mindenki gondjait, félreveszjük a munkát és testi és lelki felgyógyulást élünk.

A hangulatot fokozta, hogy a magyar tenger, a Balaton gyönyörű panorámája fog kibontakozni pár óra múlva. Eddig csak a vagyonszűke tehetett szert arra, hogy meglátogassák, de a modern közlekedési eszköz, a társasautó lehetővé tette, hogy a kevésbé vagyonszűke is eljuthassanak oda.

Az autó minden zökkenő nélkül érte el sorra a falvakat, városokat. Dunaszekcső, Bátaszék, Szekszárd, majd kisebb falvak maradtak mögöttünk s reggel 7 órakor egy kis pihenőre és reg-

gelire Hőgyészen álltunk meg. Az egyik utszakasz kissé rossz volt s így történt, hogy csak 9 órára értük el a Balatont.

A reggeli napsütésben csendesen tükröződőtt magyar büszkeségünk, a partokon pedig élénkület kezdett a fürdőélet. A síófoki strandra igyekeztek már a reggeli órákban a fürdőzők, mások a hajókra szálltak és kirándulásokat tettek. Mi a rendes hajót elkésvé egy motorost béreltünk, — mint utólag kiszámítottuk, a személyhajónál csak 10 fillérrel került többre fejenként — és a sima Balaton tükre Balatonfüredre mentünk. A kirándulók egy része itt kiszállt, a másik Tihanyt kereste fel. Itt sikerült még misét is hallgatni, majd megtekintettük a templomot, azután az apátság híressé vált két szobájába mentünk, ahol Károly király és Zita királyné töltötték utolsó napjaikat Magyarországon. A két szobát az apátság kegyelettel őrzi és díjjal meglehet mindenki.

Az apátság egyik ablakából gyönyörű kilátás nyílt a Balatonra. Ezek a percek voltak talán a legszebbek a kiránduláson. A Balaton tükre, mint apró fehér lepkek vitorlások, a felhők árnyéka tarkára festi a vizet és a messze távolban a partok apró házikói fehérlelenek. Az ablak alatt a tihanyi halbiológiai intézet csodaszép parkja nyújtott gyönyörűséget.

Dél felé járván az idő, egy kis vendéglőben előkerült a hazai és a kirándulók alapos étvágygal láttak hozzá.

Délután Balatonfüred következett sorra, ahol megfürödtünk, majd nagyszerű parkját jártuk végig s 5 órakor ismét Síófokon voltunk. A Balaton kellemes vize egyeseket ismét visszacsalogatott ölelő hullámai közé és másodszor is megfürödték. Mások Síó fokot járták be, amelynek szépsége sokáig emlékeink között marad.

Este fél 9 volt, mire sikerült mindenkit meggyőzni, hogy egyszerűen is haza kell menni és elindult az autó vissza Mohácsra. A nagyszerű hangulatra jellemző, hogy még a kétszeri gummidefektus sem zavarta el a jókedvet.

A nagyszerűen sikerült kirándulás híre másnap már a reggeli órákban bejárta a várost és többen keresték fel szerkesztőségünket, hogy ismételjék azt meg.

Természetesen ennek a kérdésnek készséggel teszünk eleget és hamarosan ismét viszünk

mohácsiakat a Balaton mellé. A jelentkezést megkönnyítendő kérjük mindazokat, akik el akarnak jönni a következő kirándulásra, hogy már most jelentkezzenek szerkesztőségünkben, hogy megfelelően előkészülhessünk a kiránduláshoz.

Nagy tombolajáték és a mohácsi írók által rendezett színházi est lesz a felszabadulás emlékművének javára.

A tombolajáték rendezését a mohácsi nőegyesületek vállalták, a színházi est rendezését pedig a mohácsi írók és műkedvelők. Az ünnepi est szónoka dr. Margitay Lajos polgármester lesz.

A Magyar Nemzeti Szövetség mohácsi köre által kezdeményezett emlékmű a felszabadulás emlékezetére megöntve készen áll Budapesten a műhelyben és e hó közepe táján érkezik meg Mohácsra, ahol rögtön hozzáfognak a felállításához. A leleplezés impozáns ünnepség keretében fog lezajlani, de hatalmas ünnepség lesz akkor is, midőn az emlékmű alapkövét helyezik le.

Az ország zászlótartója alá ugyanis minden baranyai község küld földet. Ennek a földnek és az alapító okmányoknak elhelyezése impozáns keretek között történik meg a Széchenyi-téren.

Eddig mintegy 100 község küldötte meg a szükséges földet. Még 220 községből várják a hatokat a polgármesteri hivatalban és meg vannak róla győződve, hogy egy község sem marad távol. A zászlótartó alapjában egy fémtábla lesz elhelyezve az összes baranyai községek részéről, amelynek másodpéldánya, illetve fényképe a múzeumban nyer elhelyezést, a szoborhoz legalább 50 pengővel hozzájárult társadalmi egyesületek és intézmények alapító okiratának másodpéldányával. A Magyar Nemzeti Szövetség okirata már készült és a jövő hét folyamán a Szövetség ki fogja állítani az egyik kirakatban.

A felszabadulás napja augusztus 20-ika. Az ünnepségek ezen a napon lesznek megtartva. Mivel az ünnep szerdai napra esik, augusztus 29-ike pedig szom-

batra, a heti piac a felszabadulás hetében kedden és pénteken lesz megtartva. Erre vonatkozólag a szükséges értesítés a környékbeli összes községekhez elment.

A felszabadulás napjának programja körülbelül a következő lesz:

Reggel ünnepélyes istentisztelet az összes felekezetek templomaiban, délelőtt — amennyiben lehetséges — a megszállásra vonatkozó emlékek kiállítása még később közlendő helyen, a felszabadulás ünnepe a város közönségének teljes részvételével, este pedig nagyszabású színházi est a Szinkörben, amelyhez a számokat a mohácsi írók és költők írják és állítják össze.

A megszállásról szóló crokik, dalok, énekek és egy egyenesen erre az alkalomra írt szindarab fogják az ünnepi színházi estet tartítani, amelynek ünnepi szónoka dr. Margitay Lajos polgármester lesz, mint a szerb megszállás alatt Mohács életének legfőbb irányítója.

Az est rendezését teljes egészében a mohácsi írók és a mohácsi műkedvelők vállalták magukra.

Az előadás tiszta jövedelme a felszabadulás emlékművére lesz fordítva.

Mivel a város közönsége által készített szoborra a szükséges összegből mintegy 1200 pengő hiányzik, a Nemzeti Szövetség választmányja elhatározta, hogy szeptember 6-án nagyszabású ünnepséget rendez a Szepessy-

TÁRCA.

A levante táborban.

Vasárnap reggel van. A nap derűsen mosolyog le a kék ég tengeréről és a meleg nyári reggelen valóságos porfelhő ver fel az ügető kocsi. Szerencsére az erdő kevésbé járt utja még nincs annyira felvágva és így kényelmesebben közelíthetjük meg a Bok-i révet, ahol a mohácsi levanték közül negyvenhét ifjú élvezi a táborozás ideális örömeit. Még csak a második napja vannak kint az ifjak, de a tábori élet patinás verete, a fegyelem, rend, katonás magatartás, figyelmesség másokkal szemben lépten-nyomon tapasztalható.

Alig hagyjuk el a dunai töltest, riadó hangzik fel a táborban, az éppen gyakorlatozó század feszes vigyázzban fegyverrel tisztelg, az

őrség katonás merevséggel várja az érkező Kanta Sándor őrnagyot és dr. Gyarmathy Imre parancsnok katonás rövidséggel jelenti, hogy hányan vannak a táborban. Pár perc múlva mosolyra derülnek az arcok és barátságos beszélgetés között megtekintjük a táborn. Nagyszerű helyen állították fel a sátrakat, ami a vezetőség gyakorlatias érzékét dicséri. Hatalmas szálerdő tisztásán, közel a Dunához emelkedik a három elegáns, fehér tisztí sátor, előtte a díszes árbócrud, tetején a magyar nemzeti zászlóval, körben pedig az ifjuság sátorai övezik a táborn. Délkeleti oldalon van a feldiszipított kapu, előtte fegyveres őr lépked és vigyáz a táborban levők épségére, az egész táborn kötéllal kerítették be és csak a főkapun lehet bejutni oda. A kaputól balra van a tábor legfontosabb és legjobban őrzött helye: a konyha. Itt azután van

nézni és bámulni való. Pompásan el vannak látva a fiuk két heti táborozásra és a konyha tágasan, modernül van felépítve, amely a meleg időben türethetőn levegőzik, de az esős idővel is bátran dacol. Mindjárt mellette van a földbe épített ebédlő, amit a fiuk készítettek nagy ügyességgel. Ezt kellene látni délelőtt ebédkor, mennyi kedélyesség és öröm tölti be a négyszög alakban kiásott tábori ebédlőt, amikor a sok éhes levante derűs arccal, gondtalanul fogyasztja az izletes ebédet.

Most reggel az ebédlő helyén a zenekar próbálja az egyházi énekeket, mert nemsokára kezdődik a tábori szentmise. Néhány perc alatt elkészül a tábori oltár, a levanték katonás léptekkel vonulnak az oltár köré, vendégek is érkeznek Izabellaföldről, hogy a szentmisén jelen lehessenek és kezdetét veszi az istentisztelet.

Visszhangzik az erdő az ájtatos egyházi énekek dallamától, közben az elvonuló hajók zúgása is belevyűl az imádságos hangulatba, de ez most nem zavar senkit sem. Kétszeresen könnyű a miséző papnak rövid szavakkal ecsetelni a napi evangéliumot és figyelmeztetni az ifjakat, hogy a tábori életben ne csak az elfáradt testet és izmokat pihentesék, de a lelkiük se feledkezzen meg az imádságban.

Szentmise után ismét fölélénkül a tábori élet, de már csak mérsékelten, mert közeleg az ebéd ideje. Kanta Sándor őrnagy beszédet intéz az ifjakhoz és a tábori élet rendszeres munkájára és foglalatosságaira buzdítja a levantéket, majd még egy kis ideig közöttük időz, megnéz mindent és megelégedetten hagyja el kocsijával a feszesen tisztelgő levantéket.

Felharsan a kürt és az ifjak

parkban. Erre vonatkozólag nagy hölgybizottságot alakítottak az összes Nőegyesületek bevonásával *Krivitz Tamásné* elnöklete alatt, amely az elmúlt héten a programot már össze is állította. A népnüppély keretében lengyel vásár is lesz, amelyre a tárgyakat a jövő héten kezdik összegyűjteni. A Nemzeti Szövetség mohácsi köre kér mindenkét, aki másképp nem járult hozzá a felszabadulás emlékművéhez, hogy egy-két tárgy felajánlásával legalább ily módon járuljon hozzá annak felállításához. Mindent elfogadnak erre a célra: terményeket épügy, mint dísz tárgyakat és játékokat, amelyeket kéretnek vitér *dr. Horváth Kázmér* városi aljegyzőhöz juttatni.

Igen Tisztelt Szerkesztő Ur!

Mint mohácsi lakos és a helyi viszonyok tájékozott ismerője mindenkor nagy érdeklődéssel kísérem városunk fejlődését és ügyes bajos dolgait és mert szívesen viselem mások szellemi és anyagi érdekeit az előmozdítását, legyen szabad jelen soraimmal felhívnom a Szerkesztő Ur figyelmét egy nagyon is kirívó mohácsi jelenségre, amit talán szintén észrevett már, csak a sok elfoglaltsága miatt nem ért rá, hogy lapjában szóvá tegye.

Miről lenne másról szó, mint a dunai fürdőzéstől. Nyár van, a kánikulai meleg minden épkézláb mohácsi embert a Duna hűs hullámaiba kényszerít és örülhetünk, hogy ennyi természeti gazdagság jutott nekünk osztályrészlül. A dunai strandfürdőre nem járok, így az ottani viszonyokat csak hallásból ismerem és nagy meglepéssel olvastam a mohácsi rendőrkapitányság hirdetésnyét a helyi lapokban, mely hivatva lesz rendezni a dunai fürdőzést és a fürdőközöniséget. „Szigorúan tilos — olvasom a hirdetésben — a fürdő területén kívül akár az utakon, akár az erdőben, tölteken, különösen vendéglőkben uszórúhában megjelenni.” Nagyon helyes és dicsérendő ez a rendelkezés és hálásak lehetünk a

rendőrségnek, különösen ha még a fenti rendeletnek erős kézzel érvényt is szereznek. De ne maradjanak meg csak a tulsó oldalon, hanem nézzenek egy kissé közelebb is és ha már ennyire közel helyezték el a dunai uszodát a városhoz, igen tanácsos lenne egy-két nagyon is kirívó és nemcsak a józólést, de már az erkölcsöket is bántó viselkedést megtorolni és megszüntetni. Azt hiszem mindenki, aki csak volt már az uszodában, olvashatta a fürdőrendeletet, mely ott ki van függesztve és elképedve tapasztalhatta, hogy bizony csak papíron van meg az a rendelet, de annak érvényt senki sem akar szerezni. Pedig hát nagyon is helyén való lenne a vadhajásokat levagdosni a fürdőzők viselkedéséről. Többek között azért van külön férfi és női uszoda, hogy az egyikben csak férfiak, a másikban pedig csak nők fürdőzhetnek. Így rendelkezik a fürdőrendelet is. A valóságban pedig úgy áll a dolog, hogy a nők unós untalan a férfi uszodában tartják az uszógyakorlataikat és azon a cimen, hogy a család kedvence az első gyakorlatokat végzi az uszás terén, hát valószínűs áradatban szemlélik az idegen területről bejöttek nemcsak a kis bajnokot, de az ott levőket is boszantják megjelenésükkel. Ha azután megjegyzés hangzik el, hogy ez kérem széparészdoda, akkor kész a sértő dőltség.

Mit szóljunk még a szappanozásról? Itt már tényleg hiányzik a józólés minden árnyalata, hogy egyesek azzal teszik kellemetlenné és lehetetlenné a fürdőzést, hogy azt elárasztják szappanhabbal, pedig ez határozottan tilos is a rendelet értelmében. Aki nagyon érzi a szappanozás szükségességét, az menjen a privát kabinba, vagy még helyesebb, ha otthon végzi el ezt a tisztasági műveletet és legalább a fürdőzők is elhiszik róla, hogy máskor is ilyen szokott lenni... Ugy tudom, hogy a nyilvános fürdőhelyen még a kis gyerekeknek sem szabad ruhátlanul megjelenni. Erre is igen jó lenne egy kissé ügyelni, mert az, hogy valaki csak 5—6 éves kislány,

ez a kor sem szabadítja fel a hozzátartozókat, hogy csak egy percre is ruhátlanul engedjék be a társaságba. Ez nem prüdéria és kifogás keresés, hanem tisztesség és jóerkölcs, amit csak egy félelőképpen lehet magyarázni... Azután a férfiak részéről is tessék megkövetelni a teljes fürdőtrikót, ha a közös uszodában megjelennek, mert ez is szabály és előírás és mert Mohácson vagyunk, ahol a tisztességre még adnak valamit az emberek, ha mindjárt az egyesek fővárosi allűrökkel is szeretnék megbarátkoztatni a józonnabb felfogású mohácsiakat... Ugy tudom, hogy a napfürdőzés még az uszodában is csak a belső területen és a védővel elzárt részen szabad.

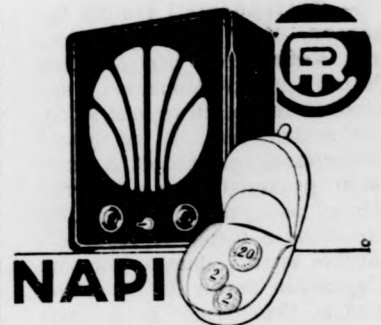
Ha valakinek nap kell, az talán majd az uszodában is eleget, de viszont azon a cimen, hogy az uszoda a mohácsi oldalon van, kétszeresen ügyeljenek a tisztességes és erkölcsös viselkedésre is...

Volna még egy két megjegyzésem, de azt hiszem a Szerkesztő ur is tud ilyen dolgokat, amik ellen minden józan gondolkodású embernek és mohácsinak fel kell emelnie a szavát. Nem lehetne egy kissé megrendszabályozni az uszodát is és mindjárt többen keresnék fel azt, akiket eddig csakis az ilyen bántó jelenségek tartottak vissza?

Fogadja Szerkesztő Ur nagyrabecsülésemet és megkülönböztett tiszteletemet.

—————

— A menhelyi gyermekek felülvizsgálata. A pécsi állami gyermekmenhely igazgatója, dr. *Gobbí Gyula* egészségügyi főtanácsos az elmúlt héten a Mohácson és környékén elhelyezett mintegy 80 állami menhelyi gyermek lakáskörülményeit vizsgálta felül ifj. *Dorn Jánosné* telep-felügyelőnél kíséretében. A vizsgálat után pedig a helybeli gyermekvédő telepbizottság tagjaival gyűlést tartott a városháza tanácstermében, amelyen beszámolt észleleteiről és a gyermekvédelem érdekében további kitartó munkásságra buzdította a bizottság tagjait.



NAPI AKCIÓ

pár fillérért kapja Ön az
2+1 csöves váltóáramu hálózati hangszóróval egybeépített készüléket. Kapható minden rádiókereskedésben. Gyártja: **Telefongyár r. t., Budapest.**

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX



Az én lantom.

*Büvös hangszer a lantom,
Pengetem hej de rég óta,
Sokszor víg és derűs rajt'
Máskor kesergő a nóta.*

*Hogy nevehess kacagok,
Bánatom könnyezve zengem,
Tréfám tetszik s ha sírok
Nincs ki megértsen engem.*

Dr. Hajnikl Béla.

— Vitézek kitüntetése. Az országos vitézi szék a vitézi rend felépítésében, fejlesztésében értékes és eredményes munkáját vitéz *Horváth Kázmér* dr. járási vitézi hadnagyot, továbbá a vitézi rend felépítési munkájában tevékenyen közreműködő vitéz *Rácz Károly* dunaszekcsői lakost okirati dicséretben részesítette.

— A téli gazdasági iskola új igazgatója. A földművelésügyi miniszter az eltávozott *Varga Géza* helyébe vitéz *Horváth Iván* kecskeméti gazdasági iskolai tanárt nevezte ki s egyben ideiglenesen megbízta a helybeli téli gazdasági iskola igazgatói teendőinek ellátásával.

rohanó léptekkel sietnek a sorakozásra: itt az ebéddő! Egyenkint vonulnak a konyha elé és mindenki meglepődötten távozik az «ebéddő»-be. Van minden bőven és az ebéd nagyszerűen sikerült. A szakácsok remekeltek. Van izletes és bőséges husleves metélttel, főtt hus tökfőzeléssel, alma és egy mohácsi ur jószívűségéből még két-két deci fehér bor is. Ez utóbbinak nagyon megörültek a fiuk, csak a hordót nézték bánatosan, hogy miért nem csinálta nagyobbra a kádár-mester. Mindenki meglepődött és nemcsak ma van így, de minden napnak meg van ez az öröme és megnyugtató elégtétele, hogy két héti nem kell aggódnia a megélhetés miatt. Ha így élnek az ifjak, meghizva térnek vissza otthonukba.

Ebéd után rövid pihenő, mely alatt a rádió hangszórója — mert ez is van ebben a kényelmes tá-

borban! — szórakoztatja a zenés publikumot.

Két óraker dereglyén átmennek a Duna tulsó oldalára, ahol 5 óráig fürdés és uszás van. A felügyelet kitűnő, mert a legügyesebb uszók és állandóan cirkáló csónak ügyelnek fel a gyengébbekre. Még a mohácsi strandon sem gondosabb a felügyelet.

Fél 6 óraker újra a táborban vagyunk. A zenekar pompás darabokat játszik, vendégek is jöttek a közeli pusztákról és élvezettel hallgatták a fiuk játékát. Közben újabb vendégek is jönnek Mohácrról, akik csakhamar otthonosan érzik magukat a táborban. *Dr. Gyarmathy Imre* parancsnok és házigazda fogad minden vendéget, szívélyesen megmutogat mindent a táborban és minden gondja oda irányul, hogy ne csak a fiuk, de a vendégek is jól érezzék magukat

arra a pár órára, mit közöttük töltenek. Közben persze egy kis szigorúság és büntetés is kijár egyik-másik fiatalának, mert ahol sokan vannak és jól érzik magukat, ott a kedv néha tulcsapong a megengedett határokon.

Este 7 óraker vacsora. Főtt szalonna zöld paprikával és kenyérral, végül pedig alma elégtetik ki az éhes fiatalság kívánságait.

Közben azonban meglehetősen besötétedik és sietnünk kell, ha még idejében otthon akarunk lenni. Még egy utolsó kézszerítés, hangos «Szébb jövő!»-t kiáltunk és elhagyjuk a tábor, ahol egy rövid napig is igen kellemesen éreztük magunkat.

Dr. Gyarmathy Imre parancsnok a tábor lelke. Mindenki őt figyelme és nagyszerűen irányítja az ifjak életét. Hálásak lehetnek nem csak a táborozó levették, de a szülők is, hogy annyi fárad-

ságot és áldozatot nem kimélve, két héti együtt van a fiukkal és igyekeznek azt nekik minél kellemesebbé és fejletlenebbé tenni. Méltó segítő és munkatársai: vitéz *Péterfy Ferenc*, vitéz *Marosujváry Oszkár*, ifj. *Éhmann Lajos* oktatók és a két áldozat-kész szakács: *Bertics Illés* és *Kovács Antal*.

Külön meg kell emlékezni még *Schneider Lajos* igazgató-tanítóról, akinek zenei munkássága teszi most lehetővé, hogy az ifjak és vendégek élvezetes zenekari játékban is részesülhetnek a táborban.

Nagy örömmel fogadják a levették, ha a jövő vasárnapon egyik mohácsi hajón meglátogathatják az ifjakat és hisszük, hogy fejletlenebbé és élményekkel tértnek haza a levette táborból.

Mihalecz Ferenc.

— **Tűzrendészeti szemle Mohácson.** Mult vasárnap tartotta meg **Keész József** járási tűzrendészeti felügyelő Mohácson a szokásos tűzrendészeti szemlét, amelynek eredményéről a legteljesebb elismeréssel nyilatkozott. A bemutatott gyakorlatok után a tűzrendészeti felügyelő szép beszédben buzdította a tűzoltó legénységet a további kitartó, buzgó munkára. Ugyanezen napon Bar és Dunaszekcső tűzoltóságát is felülvizsgálta.

— **Előléptetés.** **Paár Ferenc** gazdatisztet, br. **Biedermann** Imre személyi titkárává nevezte ki. A megérdemelt előléptetés a Mohácson közszeretben álló **Paár Mihály** postafőellenőr fiát érte.

— **Németboly új főjegyzője.** A nyugdíjazás folytán megüresedett németbolyi főjegyzői állásra egyhangulag **Hirman Márton** németbolyi születésű, ottani adóügyi jegyzőt választották meg. A közszeretben álló, puritán jellemű földi megválasztása a nagyközönségben nagy örömet keltett.

— **Halálozás.** Sulyos csapás érte **Márjánovits Rádó** ny. vasuti felügyelőt, volt németbolyi állomásfőnököt. Felesége **Marjanovits Rádóné** sz. **Bárfai Szabó Jolán** életének 50-ik évében augusztus hó 4-én Majson elhunyt. Leleltüvéért augusztus hó 6-án mutatott be engesztelő szentmisét a majsai r. k. plébánia templomban. Temetése ugyancsak 6-án délután volt osztatlan, nagy részvét mellett. Az elhunytat férje, három gyermeke továbbá a **Bárfai Szabó, Kiszely, Elekes, Balkay, Balás, Goriczky** és **Fáy** családok gyászolják.

— **A Magyar Nemzeti Szövetség helyi csoportjának kiállítása.** A MNSz. helyi csoportja a felszabadulás emlékére augusztus hó 26-ától 30-áig terjedő kiállítást rendez, amelyen a szerb megszállásra vonatkozó emlékeket fogják a nagyközönségnek bemutatni. Főleg fényképekből, okmányokból s egyéb tárgyakból áll ezen kiállítás anyaga, amelyet a megszállás alatt vezető szerepet vivő férfiak bocsátanak a Szövetség rendelkezésére. Így **Schmidt Lajos** egész csomó okmányt, **Simon Gyula** szerb cégtáblát és dohányárusítási engedélyt, **Soós György** értékes fényképeket ajánlott fel a kiállítás céljaira. A rendezőség felkéri mindazokat, akiknek birtokában a megszállásra vonatkozó bármilyen okmány, vagy emléktárgy van, küldjék azt meg vitéz dr. **Horváth Kázmér** aljegyzőnek, a Szövetség titkárának a kiállítás időtartamára.

— **A határszéli csónakforgalom szabályozása.** A mohácsi révkapitányság a határszéli csónakforgalom szabályozására a következőket rendelte el: 1. A csónakforgalom nem esik korlátozás alá azon vonal felett, melyet a **Kálvin-utca vége** és a **pénzügyőri balparti őrház közti** egyenes képez. 2. Kiknél a lakóhely, illetőleg a csónak állandó kikötőhelye ez alá esik, azok a **Kálvin-utca, Cigányzatonny felső csúcsa** és a **kőhányás köz**é eső részen szabadon közlekedhetnek. 3. Az összes sport- és turacsónakok, csak az 1. alatt részletezett helyen közlekedhetnek. Kikötőhelyük is ide

helyezendő át. Indokolt esetben a megjelölt vonal alatti állandó kikötés a révkapitányság engedélyétől függ. 4. A nyári hónapokban (május 15—szeptember 15.) bármely csónak lemehet a **Cigányzatonny köhánys feletti részére**. 5. Azon csónakok, melyek a fent meghatározott területek határait át akarják lépni: a) ha azok állandó kikötőhelye a várostól délre esik, érkezésüket és indulásukat a révkapitányság ügyeletén (Mfr. épület) bejelenteni tartoznak; b) ha városbeli, esetleg idegen csónakok lefelé haladnak, kötelesek ugyanott az engedélyt megszerelni, a csónakigazolvány felmutatása és az utazók személyazonosságának igazolása mellett; c) állandóan közlekedő halászcsonakok a halászmester vagy bérnök által egy jegyzékben — az alkalmazottak neveivel együtt — bejelentendők és minden utólagos változás azonnal a révkapitányság tudomására hozandó. Napnyugtától napkelteig mindennemű közlekedéshez, mely az 1. pontban meghatározott vonalon túl megy, a révkapitányság engedélye szükséges. Jelen rendelkezés f. évi augusztus hó 15-én lép életbe.

— **Halálos fürdés a Dunán.** **Fegel Ignác** 24 éves bécsi hajóslegény a mult vasárnap a **Horthy zatonnyal** fürdőzőt **Sám József** uszálykormányos és felesége társaságában. **Fegel** hirtelen fuldokolni kezdett, mire **Sám** és neje segítségére siettek, de a mély vízben talán az ijedségtől ők is fuldokolni kezdtek. Segélykiáltásukra a közeli uszályról hajósok siettek megmentésükre, de mire odaértek **Fegel Ignác** már elmerült a hullámban, míg **Sám Józsefet** és feleségét nagy ügyelbajjal kimentették.

— **Strandolók kérelme.** A dunai strandot a rekkenő kánikulában naponta a fürdőzők száza keresik fel. Sajnos Mohácson ez az egyetlen ingyen fürdő igen siralmas állapotban van s ezzel magyarázható, hogy idegeneket nem is igen vonz. A városnak nincs pénze, hogy nagyobb arányú munkálatok árán készítsen megfelelő strandot, magánvállalkozó pedig ugylátszik nem akad. Ha már nagyobb munkálatokat a pénzhány miatt nem végezhetnek, legalább a legminimálisabbat nyújtják a nagyszámu fürdőző közönségnek. Legutóbb igen sokan keresték fel szerkesztőségünket azzal, hogy tolmácsoljuk a fürdőzők azon kérését, hogy a város a strandot a mult évekhez hasonlóan jó mélyen szántassa fel. Szívesen adunk helyt a strandolók kérelmének azon meggyőződéssel, hogy a város vezetősége bizonyára nem zárkozik el s ezen pénzbe egyáltalában nem kerülül s talán másfél órát igényelő munkát házilag rövidesen elvégezteti.

— **Emberi csontvázat találtak egy szigeti tanyán.** Az elmult szerdán **Gay Jakab** szigeti tanyáján téglagödör ásás közben, félméteres mélységben egy emberi csontvázat találtak. A rendőrség kiszállt a helyszínre, ahol megállapították, hogy a férficsontváz 25—30 éve lehet a földben. A nyomozó hatóság egyelőre tanácstalanul áll a lelettel szemben

és csak találgatásokra van utalva, hogy nem-e egy régi, elfelejtett bűntény áldozatának maradványai kerültek napvilágra? Ez irányban a nyomozás megindult.

— **Halálozás.** **Julius** hó 30-án elhunyt Mohácson özv. **Schlitzer Emil** 76 éves korában. Az elhunytban **Schlitzer Emil** mohácsi kárpitosmester édesanyját gyászolja. Temetése augusztus hó 1-én volt nagy részvét mellett.

— **János vitéz a Szinkörben.** A dunaszekcsői műkedvelők augusztus hó 15-én este 8 órai kezdettel megismélik **Petőfi Sándor** leghíresebb költeményének csodás szépségű szinpadit átdolgozását, **János vitézt**. Helyárak: 5 személyes páholy 7 pengő, 4 személyes páholy 5 pengő, zöllye 1:60 pengő, Támlásszék 1:20 pengő, erkélyülés 1 pengő, karzati ülőhely 80 fillér, állóhely 50 fillér. Délután 3 óraker gyermekelőadás lesz.

— **Egy pécsi orvos könyve.** **Vende János** dr. pécsi orvos az OTL. h. főorvosa, volt klinikai tanársegéd tollából egy értékes egészségügyi könyvet látott napvilágot, amely a tiszta családi élet és ezen keresztül a jövő nemzedéket veszélyeztető betegségekről szól őszintén és közvetlenül. A feldolgozott tárgy megírása színes és érdekes. Hogy ezzel a könyvvel milyen hasznos munkát végzett **Vende** dr. azt mi sem igazolja jobban, hogy hasonló munka, amely erről a kérdéstről kizárólag a nagyközönség részére szól, husz esztendő óta nem jelent meg a magyar könyvpiacra. A hézagpótló mű hatalmas felvilágosító munkája hivatva lesz arra, hogy ezen a téren uralkodó tudatlanságot eloszlassa. A könyv kapható **Friedrich** Oszkár könyvkereskedésében, ára 2 pengő 60 fillér.

— **Augusztus 11-én tárgyalják a városi tisztviselők feyelmi ügyét.** A törvényhatósági közigazgatási bizottság feyelmi választmánya augusztus hó 11-én tárgyalja a **Kolossváry-üggyel** kapcsolatban feyelmi eljárás alá vont városi tisztviselők ügyét. Kivánatos volna, ha ez a már több mint feléve húzódó ügy teljes elintézését nyerne s az ártatlan tisztviselők mielőbb elfoglalhatnák állásukat.

— **Szervezkednek a frontarcosok.** A frontarcosok szervezkedése nagyon szépen halad. Mohácson már 120 tag jelentkezett, de folyik a vidék megszervezése is. A közel jövőpen Dunaszekcsőn fog megalakulni a helyi csoport s rövidesen sor kerül a környékbeli községre is.

— **A Hungária borozó megnyitó ünnepélye.** Augusztus elsején tartotta a fiatal iparogárda egyik törekvő tagja **Gauszer József** „Hungária” borozójának megnyitó ünnepélyét. Hatvan terítéses halpaprikás, kitünő bor és jó cigány tették sokáig emlékeztessé a megjelenteknek az új vendéglő megnyitását.

— **Elrontott gyomor, bélzavarok, émelygés, kellemetlen szájíz, homlokfajás, láz, székszorulás, hányás vagy hasmenés** esetinél már egy pohár természetes „**Ferenc József**” keserűviz gyorsan, biztosan és kellemesen hat.

— **Uj mohácsi szinpadit szerző.** Vitéz **Horváth Kázmér** dr. városi aljegyző „A városbíró” címen egyfelvonásos mohácsi vonatkozású szindarabot írt, amelynek tárgyát a szabadságharc legundás idejéből merítette. Az új szindarabot a Mohácsi Szinkörben a felszabadulás emlékére rendezett ünnepélyen augusztus hó 26-án fogják bemutatni

— **Gyümölcs- és borkiállítás lesz Pécsen.** A Pécsbaranyai Kertészeti Egyesület, a Baranya vármegyei Gazdasági egyesület és a Baranyai Méhészkör szeptember hó 6., 7., 8. és 9-ik napján gyümölcs, szőlő, méz, bor és virágkiállítást rendez Pécsen. A kiállításra a gyümölcs és szőlőfélékből beküldhető legkisebb mennyiség 1 kg. azonban nagyobb mennyiség is kiállítható, amely a kiállítás végeztével a kiállítóknak szabad rendelkezésükre fog bocsáttatni. Borból fajtánként 3 üveg címkézett küldendő be a bíráló céljaira. Árúsitás céljára lehet többet is beküldeni, ennek kipozarazása után a befolyt árat 10% levonással a termelő készpénzben fogja megkapni. A kiállításra szóló bejelentések augusztus hó 30-ig a kiállítás rendezőbizottságához Pécs, Siklósi u. 17. sz. küldendők be.

— **Ujabb 50 kötet könyvvel szaporodott a városi közkönyvtár.** A városi közkönyvtár a Kolossváry fele ingóságok árverésén 50 kötet könyvet vásárolt. Ismételten felkéri a könyvtár a tagokat, hogy tartozásaikat mielőbb rendezzék, mert csak így lesz módjában a könyvtár a tagok igényeinek megfelelően fejleszteni. A mai helyzet az, hogy 128 tag összesen 368 pengővel tartozik.

— **A szegényházi ápoltak tartják karban a Hősök ligetét.** A polgármester a városi szegényház ápolójait bizta meg a Hősök ligetének karbantartásával, akik ezt a munkát a legnagyobb szeretettel és gonddal végzik. Megtisztították a ligetet a gyomtól, lekaszálták a fűvet, felkötötték a fákat, lenyesték a sövényt, egyszóval teljesen rendbehozták a gyönyörű ligetet, ughogy az napról napra több látogatót vonz s különösen a Mohácsra jövő idegenek keresik fel nagy előszeretettel. Szép volna még, ha a hozzátartozók néha néha egy-egy virágcsokrot helyeznének a hősi sírokra.

— **Elkészült a lengyel emlékmű.** Megirtuk már, hogy a mohácsi csata évfordulóján aug. hó 29-én leplezik le a mohácsi csatában elesett 1600 lengyel vitéz emlékére felállított emlékművet. Az impozáns szép emlékmű már teljesen elkészült s egy gyönyörű virággrupp közepében állították fel a Szepessy parkban. Az emlékmű talapzatához legdr. **Gnoinszky** Ádám küldött földet — a lengyel Novosieloból — akinek öse **Gnoinszky** Livhardt vezette az 1600 lengyel harcost a török ellen s szintén elesett Magyarországról. A leleplezési ünnepségen — amint azt dr. **Kápolnai** Zsigmond esperes plébánoshoz írt levelében már jelezte — dr. **Hadsz** István tábóri püspök mondja a tábóri misét s tartja az emlékbeszédet.

— Orvosi hír. Dr. Szücsy Ferenc fogorvos szabadságáról haza érkezett rendelését megkezdte.

— **Tolvaj járt a lakásban.** *Shmidt* Jakab kölkedi földműves feljelentést tett a csendőrségen, hogy lakásából ismeretlen tettes, aki éjszaka a nyitvahagyott ablakon mászott be, 46 P értékű ruhaneműt lopott el. A csendőrség a nyomozást megindította.

— **A járdára dobott dinnye-héj két szerencsétlenséget okozott.** Lelkiismeretlen és megfontolatlan elemek az elfogyasztott dinnye héját sok helyütt egyszerűen a járdára dobálják s ezáltal a járókelők testi épségét veszélyeztetik. Az elmúlt héten egy uriaszony ilyen dinnye-héjra lépvé esett és karját törte, egy idősebb ur pedig ugyancsak így járt s a lábát törte el. A hatóságok figyelmébe ajánljuk a dinnye-héjat szerte szét dobálókat, akik nemcsak embertársaik testi épségét veszélyeztetik, de piszkítanak s a ragályt terjesztő legyeket táplálják, nem is szólva arról, hogy a várost az esetleg itt megforduló idegenek előtt ázsiai állapotban levőnek tüntetik fel.

— **Németbolyban 1 pengő a borjúhus kilója.** Németbolyból írja egy olvasónk, hogy ott a borjúhus kilója 1 pengő. A hirtelen áresés oka az, hogy a németbolyi gazdák sehogysem voltak megelégedve az 50—60 filléres árakkal s hatósági engedéllyel maguk vágták ki az eladásra szánt borjúkat, még pedig kilónként 1 pengőért. A mézárosok látva, hogy ennek fele sem tréfa, szintén 1 pengőre szállították le a borjúhus árát, olvasónk még megjegyzi, hogy Németbolyban most már ehetnek kenyéret hussal.

— **Postai közlemény.** A postagazgatás értesíti a közönséget, hogy a külföldre szóló postaukleványokat, az eddigi korlátozások mellett csak az 1-es sz. főpostahivatal veszi fel.

— **Selektor díjak 1931-ben.** Tekintettel arra, hogy az idén a selektálás után az eddigi 20% forgalmiadón kívül még 6 pengő 50 fillér adót is kell fizetni a selektor tulajdonosnak, a selektálás után megkeresett 100 kg. buza után, azért a selektálás után szedett eddigi vámot, annak többszörösére kellene felemelni, ami súlyos terhet jelentene a gazdáknak. Az esetben azonban, ha a selektálás készpénzben fizetik, akkor csak 20% forgalmiadót kell a selektor tulajdonosnak a beszedett díj után leróni, ami kb. az eddigi díjnak felel meg. Ebből kiindulva, ez évben csak készpénz fizetés ellenében vállalunk selektálást, mert csak ez által válik lehetővé az, hogy a gazdákat nagyobb költségektől megkíméljük. Selektálási díjak 100 kg. buza után: Mechanikai nemesítésért 1 P, csupán tisztításért 80 f, amit buzában is meg lehet fizetni és ami a jelenlegi árak mellett a nemesítésnél kb. 7½ kg. buzának, tisztításnál pedig kb. 6 kg. buzának felel meg. A selektálásra elő lehet jegyezni *Köszl Ottó* Báró Eötvös utca 14. vagy 9. számú lakásán és az Első Mohácsi Gőzmalomban.

— **Az adósok védelme.** *Visnya* Ernő kormányfőtanácsos, felsőházi tag, a Pécsi Takarékpénztár r. t. elnök-igazgatója a felsőházban felszólalt a felhatalmazási javaslatnál, Beszédében rámutatott arra, hogy a betétvisszafizetések és a visszleszámitások hiánya miatt a bankoknak vissza kell követelni a nyújtott hiteleket. Miután pedig ma a mezőgazdaság nagyon rossz helyzetben van, nem tud ennek eleget tenni s ezért ajánlotta, hogy ebben a kérdésben a Nemzeti Bank álljon a bankok mögé, hogy támogatásával elkerülhessék a hitelek felmondását. — Nagyon örülünk *Visnya* Ernő felszólalásának, mert amikor közönségünk oly nagyszerű fegyelmeltséggel viseli el ezeket a nehéz idöket, feltétlenül szükséges, hogy megvédjük az adósok érdekét, mert a hitelfelmondások minden rémhírnél rosszabbak lennének. Reméljük, hogy a kormány módot talál *Visnya* Ernő felszólalása értelmében való intézkedésre.

Nyomasztó hőség
könnyen okoz fejfájást.
Ugy mint mások, ilyenkor is vegyen be
Aspirin
tablettákat
Csak gyógyszerüzletben kaphatók.
Aspirin felülmulthatlan.



— **Aki kellemes szórakozást s egy feledhetetlen napot akar magának szerezni csekély díjért, jöjjön velünk modern autóbusszainkkal kirándulni.** Mindenkit szívesen látunk. Indulunk **aug. 9-én**, vasárnap délután **Harkányba. Aug. 15-én**, Nagyasszony napján reggel **Siófokra** a Balatonra két napra. **Aug. 15-én**, Nagyasszony napján reggel **Máriagyűdre**, onnan délután **Harkányba. Aug. 16-án**, vasárnap reggel **Siófokra. Aug. 23-án** délután **Sikondára. Jelentkezni** kérjük **Varga Ferencnél**, bővebbet ugyanott és falragaszokon.

— **Találtak július hó 31-én a pécsi országoton egy motorkerékpárláncot, aug. hó 1-én egy barna női retikült, aug. hó 3-án egy talicskát, továbbá egy férfikabátot.** — Igazolt tulajdonosaik átvehetik a rendőrkapitányságon.

— **Babi és gyermektánc szombaton, f. hó 8-án délután 1/2 óra** kor kezdődik a Belvárosi Kaszinóban (Korona szálló) illem, modern és klasszikus táncok a **Rottmüller**-féle tánciskolában. Felmentek este 8-tól 10-ig. Tandíj 6 P.

— **Ismeretlen férfi hullát fogtak ki a Dunából.** Mult pénteken *Gimpli* Ferenc dunai halász egy ismeretlen férfi hulláját fogta ki a Dunából. Az ismeretlen 40—50 év körüli nyírott bajszú, vörösés haju munkáskülsejű férfi valószínűleg öngyilkossági szándékból vetette magát a Dunába, erre vall legalább is azon körülmény, hogy ruhája zsebében egy üveg tömény savat találtak, amellyel a vízbeugrás előtt minden valószínűség szerint megmérgezte magát.

— **Gyomor-, bél- és anyagcserebetegségek**nél a természetes „*Ferenc József*” keserűviz az emésztőszervek működését hathatósan előmozdítja s így megkönnyíti, hogy a tápláló anyagok a vérbe kerüljenek. Orvosi szakvélemények hangsúlyozzák, hogy a *Ferenc József* víz különösen ült életmódnál igen hasznos gyomor- és bélszabályozó szer. A *Ferenc József* keserűviz gyógyszerüzletekben, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— **Villámcsapás.** Augusztus hó 3-án, az elmúlt hétfőn hatalmas vihar vonult el Dunaszekcső felett. *Ádám Pap* János juhász a szakadó eső elől egy nyárfa alá húzódott birkáival együtt. A villám a nyárfa csapott és súlyosan megsebesítette *Ádám Pap* Jánost is, kutáját és 25 darab birkáját pedig agyonujtotta. A kár mintegy 350 pengő.

— **Anyakönyvi bejegyzések szerint 1931. július 31-től 1931. augusztus 7-ig. Születések:** Kovács Gábor, Sevcsik István, Berdár Mária, Wikkert Anna, Riskó Katalin, Kersics Mária. **Házaságkötések:** nem volt. **Haldózsók:** Oszvald Jakab 2 hónapos, özv. Makai Mihályné 77 éves.

SPORT.

A félvilágot bejárt Magocs Gusztáv «repülő» kerékpáros fellépése Mohácson aug. 9-én.

Már egy hete a városban mindenki valami kerékpáros mutatványról beszél. Itt is, ott is, de különösen a sportemberek körében már előre élvezik ennek a mutatványnak nagyszerűségét, melyet az MTE. vasárnap a DVAC, elleni mérkőzés félidőjében rendez meg. Sokan talán szemfényvesztésnek, vagy más „kóklerségnek” tekintik. Pedig nem az. Valóságos sportmutatvány lesz. Mondhatjuk ezt annál is inkább, mert láttuk *Magocs Gusztáv*ot a sportpályán trenírozni. Azonban nemcsak láttuk őt, hanem olvastuk is a sajtókritikákat, melyek mind csak elismerőleg szólnak arról a emberről, aki nemcsak hazánkat, hanem egész Európát bejárta és — többek között Lipcse, Drezda, Hamburg városában — mutatványorozataival minden babért learatott. Meg kell őt becsülni, támogatni kell mert hazánk fia és mert sportember, Megérdemli. Külseje, magatartása és egész viselkedése is csak bizalmat, jóindulatot és megbecsülést kelt mindenki benn. Támogatni kell azért is, mert ily sportesemény még nem volt Mohácson. Vasárnap délután senki sem fog elégedetlenül eltávozni a sportpályáról mert a két mérkőzéshez a szenzációs mutatványtársul harmadiknak. Mi hisszük, hogy Mohács város lakói közül mindenki — akit csak kicsit is érdekel a sport — kint lesz a pályán, hogy szemtanuja lehessen ilyen ritkán látható mutatványnak és hogy ezáltal ne csupán a sport szépségeiben gyönyörködjön, hanem, hogy egy sportembernek az életét tegye elviselhetőbbé csekély adományával. *Magocs Gusztáv* sem marad adósunk, mert mutat-

ványaival egy kellemes délután emlékeit vési a közönség szívvel. Mutatványai közül ki kell emelni kerékpáros egyensúlygyakorlatait, kormány nélkül száguld a pályán, közben leugrik és felszáll a gépre. Mikor már mindezt bemutatta, akkor jön csak a bravur: kerékpárjával gyermekeket ugat át, először mindkét kerékkal egyszerre, utána pedig külön az első és külön a hátsó kerékkal. E pompás számnak szolgál keretűl a DVAC II.—MTE II. mérkőzés, mely délután 3 órakor kezdődik és utána DVAC I.—MTE. I. csapatai zárják be ezt a jól összejáratott műsort. Mindenki ott legyen! Csalódnai senki sem fog!

Felelős szerkesztő:
ZSUZSITS ANDRÁS.
Laptulajdonos és kiadó:
FRIDRICH OSZKÁR.

NYILTTÉR

(Az ezen rovatban foglaltakért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.)

Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, kik drága halottunk, a legjobb anyja és nagyanya temetésén való megjelenésükkel, virágok küldésével és részvételük kifejezésével, nagy fájdalomukat enyhíteni igyekeztek, ez uton mond halás köszönetet

Mohács, 1931. évi augusztus 1.

SCHLITZER család.



Márjánovits Rádó ny. vasuti felügyelő úgy a maga, mint gyermekei és a széleskörű rokonság nevében a súlyos csapástól mélyen megrendülve jelenti, hogy felesége, a legnemesebb szívű, a legkiválóbb élettárs, az önfeláldozó, drágájó anyja, a legszeretőbb testvér és rokon

MÁRJÁNOVITS RÁDÓNÉ SZ. BARTFAI SZABÓ JOLÁN

élete 50. évében folyó hó 4-én délelőtt 10 órakor a halotti szentségek ajtózat felvétele után hosszúság, súlyos betegségét panasz nélkül tüdő, önzetlen nemes lelkét visszaadta Teremtőjének.

Lelkiüdvéért az engesztelő szentmisét a majsi róm. kat. templomban 6-án délelőtt 10 órakor tartjuk.

Folyó hó 6-án délután 5 órakor temetjük a majsi róm. kat. temetőben.

Az ő nagy szeretete sírontúli, a boldog viszontlátásig közöttünk él!

Kiszely Imréné szül. *Márjánovits Sára*, dr. Elekes Ernőné szül. *Márjánovits Jolán*, *Márjánovits György* gyermekei.

Kiszely Imre, dr. Elekes Ernő vejei.

Dr. Balkay Dezsőné, Szentesy Lajosné, dr. Balás Istvánné, Goriczky Nándorné, Bartfai Sabó Pál, Fáy Jánosné testvérei.

Sógornői és sógorai.

Jókarban lévő
rövid zongora

részletfizetésre is eladó.

Király ut 6. sz.

Eladó

Tomory ucca 14. számú ház kerttel együtt.

Mohács megyei város polgármesterétől.
4215/1931. szám.

Hirdetmény.

A város az iskolai alap- vagy tulajdonát képező mohács-szigeti 68 kat. hold kiterjedésű pórszigeti ingatlan 1931. évi október hó 1-étől számított 3 évre vagyis 1934. évi szeptember hó 30-áig bezárólag leendő bérbevételére folyó évi augusztus hó 17-én, hétfőn délelőtt 8 órakor a helyszínen nyilvános szóbeli árverést hirdet. Közlebbi feltételek a város gazdasági ügyosztályánál tudhatók meg.

Mohács, 1931. augusztus hó 7.

Polgármester szabadságon:

Lipokátits János s. k.

polgármesterhelyettes
főjegyző.

Mohács megyei város polgármesterétől.
4244/1931. sz.

Hirdetmény.

A város a Király u. 26. sz. bérházban megüresedett emeleti Herger-féle lakásnak 1931 évi november hó 1-étől számított 7 évre leendő bérbevételére zárt írásbeli versenytárgyalást hirdet. Ajánlatok a város gazdasági ügyosztályánál folyó évi szeptember hó 12-én déli 12 óráig adhatók be.

Mohács, 1931. augusztus hó 7.

Polgármester szabadságon:

Lipokátits János s. k.

polgármesterhelyettes
főjegyző.

Családiház építésre,
Meglévőház vásárlására,
Magaskamatu bankkölcsönök megváltására,
Telek vásárlásra,

kamatmentes kölcsönt nyújt

„Saját Otthon” építő takarékszövetkezet Budapest. Díjmentes tájékoztatás a helyi megbízott útján:

Mautner Soma

Horthy Miklós ut 15. I. em.

Király ucca 6. szám alatti házamban egy lakás: 4 parkettás szoba, előszoba, fürdőszoba, összes mellékhelyiségekkel november 1-re

kiadó.

Káldor Oszkár.

Tasi István Mohács-szigeti lakos felső-közép, alsómezőben, osztás és a réten levő körülbelül 10.000 □-öl földje szabad kézből eladó. Érdeklődni lehet

Cs. Szabó Jánosnál

Kálvin u. sarok.

Eladó!

2 kat. hold szőlő, 8 kat. hold szántóföld, rét és erdő, épületekkel és felszereléssel a mohácsi szőlőhegyen eladó

Cim a kiadóhivatalban.

Előhegyen, közel a Dunához, emeletes villa prэшházzal, elsőrendű nyaraló, jókarban lévő

szőlő eladó.

Cim a kiadóhivatalban.

Értesitem az igen tisztelt hölgyközönséget, hogy lakásomat Jókai Mór ucca 1. szám alól, **Mészáros ucca 1. szám alá helyeztem át.**

További szíves pártfogást kérve maradok teljes tisztelettel

Kohn Mária
okl. szülésznő.

Ha fuvarost keres

ott a

„DUNA” Szállítási vállalat

az

a legpontosabb és legolcsóbb.

Telefón 114.

3717. sz. 1931. vht.

Árverési hirdetmény.

Dr. Német Kálmán mohácsi ügyvéd által képviselt Szuperfoszfát Műtrágyaterjesztő és Értékesítő r. t. javára végrehajtást szenvedő mohács-szigeti lakos ellen 1270 P 56 f tőkekövetelés és járulékaik erejéig a budapesti központi kir. járásbírószék 1931. évi 415747. sz. végzésével elrendelt kielégítési végrehajtás folytán végrehajtást szenvedőtől 1931. évi február hó 21-én lefoglalt 3230 pengőre becsült ingóságokra a kir. járásbírószék fenti számú végzésével az árverés elrendeltetvén, annak 1908. évi XLI. t.c. 20. §-a alapján fentírt, valamint zálogot szerzett más foglaltatók javára is végrehajtást szenvedő lakásán Mohács-szigeten, Sárháton leendő megtartása határidőül 1931 évi augusztus hó 17. napjának délutáni 4 órája tüzetik ki, amikor a bíróság lefoglalt disznók, ló, kukorica s egyéb ingóságokat a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés ellenében, esetleg becsáron alul is elfogom adni még akkor is, ha a bejelentő fél a helyszínen nem jelenne meg, ha csak ellenkező kívánságot nem nyilvánít.

Felhívom mindazokat, kik a befolyó vételárból végrehajtható követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, amennyiben korábbi zálogjoguk a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, igényüket az árverés megkezdéséig nálam írásban vagy szóval jelentsék be.

Mohács, 1931. évi július hó 23.

Pogány Vilmos

kir. bír. végrehajtó.

Eladó szőlő

2045 □ felerésze ujonnan telepített jó karban lévő épületekkel és teljes felszereléssel
Érdeklődni lehet

Reiner Ferencnél

Kazinczy u. 18.

Modern

ebédlő csillár

nagyon olcsón eladó. Megtekint-
hető

VARGA FERENCNÉL.

Árverési hirdetmény.

Vb. Mohácsi Terményértékesítő Szövetkezet mohácsi bej. cég csődügyében a pécsi kir. Törvényszéknek mint Csődbírószéknek 3002/931. szám alatt kelt felhatalmazása és a csődválasztmány határozata alapján ezennel közhírré teszem, hogy a csődleltárba felvett alábbi ingóságokat önkéntes árverésen eladom.

Ehhez képest a csődleltár 14—24. tételei alatt felvett ingóságok (piaci bódé, 70—80 q műtrágya, mérlegek, sulyok, állványok, kosarak stb) a helyszínen Mohács, Jókai Mór utca 2. sz. előtti piactéren 1931. évi augusztus hó 22. napján d. e. 11 órakor; továbbá a csődleltár 26—132. tételei alatt felvett ingóságok (hagyma, uborkavetés, szalma, kukoricavetés, lovak, kocsik, gazdasági felszerelések, melegágyi ablakok és keretek, vízemelőket, járgány, vízvezető csatorna, öntöző készülék, szijjak, különböző magvak stb) ugyancsak a helyszínen a mohácsi szigetben a Pórszigeten és Élesd szálláson 1931. évi augusztus hó 26. napján d. u. 3 órakor kerülnek árverésre készpénz fizetés ellenében. A vételi illeték a vevőt terheli (forgalmi adó).

A tömeggondnok jogosítva van több tételt egy csoportba összesítve árverés alá bocsátani.

A csődleltár dr. Bernát Samu mohácsi ügyvéd tömeggondnok irodájában, az árverés alá kerülő ingóságok pedig a helyszínen megtekinthetők. Megfelelő érdeklődés és ajánlatok hiányában a tömeggondnok az árverést bármikor felfüggesztheti. Vevők a megvett tárgyakat saját költségükön tartoznak elszállítani.

A tömeg, minőség, vagy mennyiség tekintetében semmiféle szavatosságot nem vállal, épügy az állatoknál minden szavatosság ki van zárva.

Kelt Mohács, 1931. év augusztus hó 1-én.

Dr. Bernát Samu ügyvéd

tömeggondnok.

HA BÉRAUTÓRA

van szüksége, forduljon telefon 118. számhoz, ahol előjegyeztetheti a legkedvezőbb árban fuvar szükségletét.

Vidéki turákra kérjen ajánlatot!

Szíves pártfogást kér:

Délbaranyai Gazdák B. T. Mizser és Társai
Mohács, Kossuth Lajos utca 35.
személyautó fuvarozók.

Fridrich Oszkár könyvnyomdája, Mohács.

Piaci árak: a szerdai
heti piacon:

Buza uj	—	—	7.— P
Zab	—	—	14.— P
Rozs	—	—	6.— P
Őszi uj árpa	—	—	11.— P
Tengeri	—	—	14.— P
Bab	—	—	16.— P

A Mohácsi Polgárok Olvasókőre
1932. évi január hó 1-ére, a Kör
celjaira megfelelő

helyiséget keres,

a kat. magyarság központjában. Ily helyiséggel rendelkező és bérbeadni szándékozó háztulajdonosok, ajánlatukat adják be a Kör pénztárúokánál, Matkovits Mátyás urnál, a bérösszeg megnevezésével.

A mohácsi kir. járásbírószék mint
telekkönyvi hatóság.

2313/1931. tk. szám.

Árverési hirdetmény-kivonat.

Trischler He'én és Trischler Ludmilla németbolyi lakos végrehajthatónak Suvák János (nős Markovics Franciskával) végrehajtást szenvedő ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság végrehajtási árverést 106 P 80 f tőkekövetelés és járulékaik behajtása végett a mohácsi kir. járásbírószék területén levő, Versend községben fekvő s a versendő 2156. sz. betétben A. † 1. és 3. sorsz. alatt felvett ingatlanokból Suvák János (nős Markovics Franciskával) nevén álló 2688. hrsz. 807 □ ölnyi szántó 1/2 részére 200 P kikialtási árban és a 2202. hrsz. 544 □ ölnyi szántó 1/2 részére 135 P kikialtási árban és pedig a C. 1. alatt 6451/900. tk. sz. végzéssel Hosszu Mátyás javára bekebelezett haszonélvezeti jognak épségben tartása mellett elrendelte.

Az árverést 1931. évi augusztus hó 13. napján délelőtt 9 órakor Versend községhezatal fogják megtartani.

Az árverés alá kerülő ingatlanok a kikialtási ár kétharmadánál alacsonyabb áron nem adhatók el.

Az árverelni szándékozók kötelesek bánatpénzüi a kikialtási ár 10 %-át készpénzben vagy az 1881: LX. t.c. 42. §-ában meghatározott árfolyammal számított óvadékképes értékpapírosban a kiküldöttnél letenni, vagy a bánatpénznek előleges bírói letétbe helyezéséről kiállított letéti elismervényt a kiküldöttnek átadni és az árverési feltételeket aláírni. (1881: LX. t.c. 147., 150., 170. §§, 1908: LX. t.c. 21. §)

Az, aki az ingatlanért a kikialtási árnál magasabb ígérést tett, ha többet ígérni senki sem akar, köteles nyomban a kikialtási ár százaléká szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékáig kiegészíteni. (1908: XLI. t.c. 25 §.)

Mohács, 1931. évi június hó 19. napján.

Dr. Hadler s. k.
kir. járásbíró.

A kiadmány hitelű:

Leopold Ferenc
kiadó.